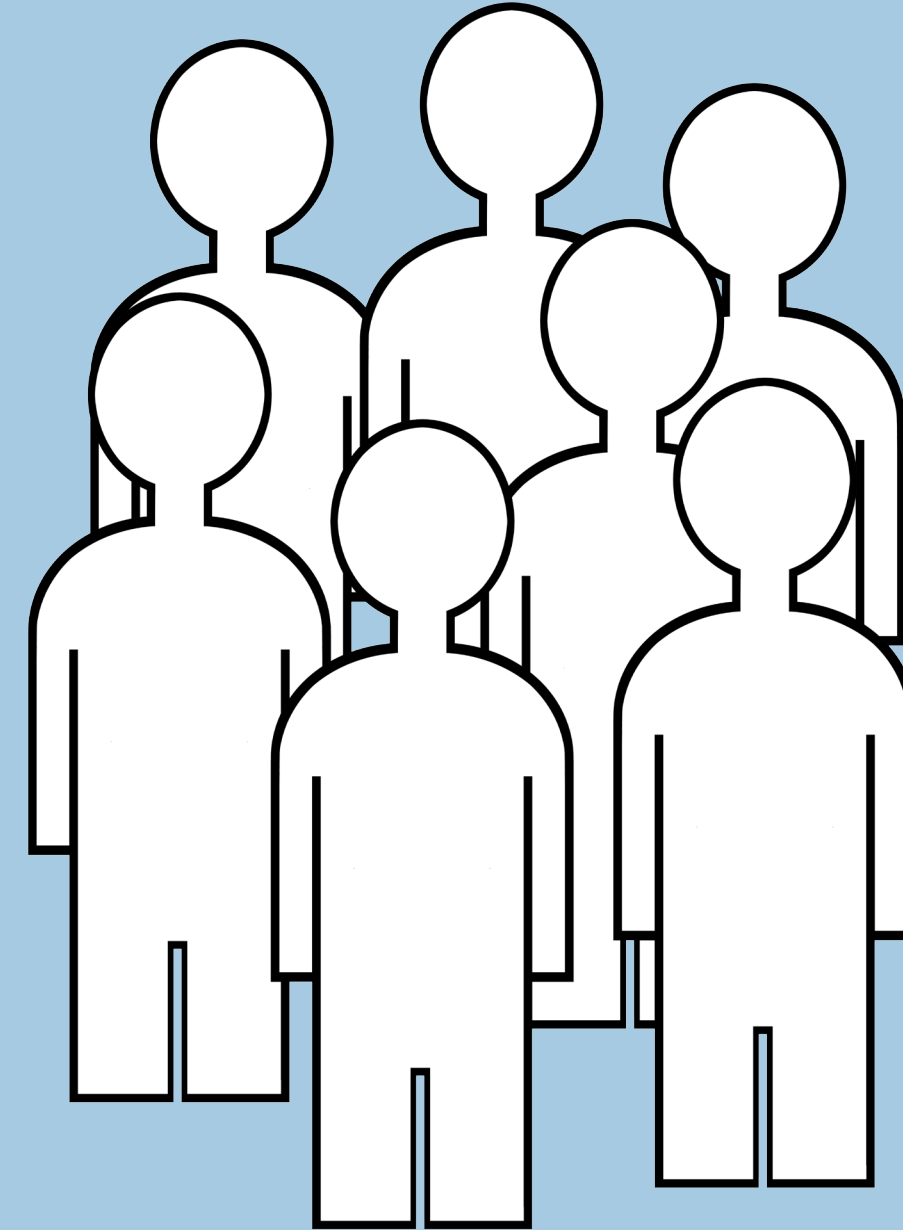


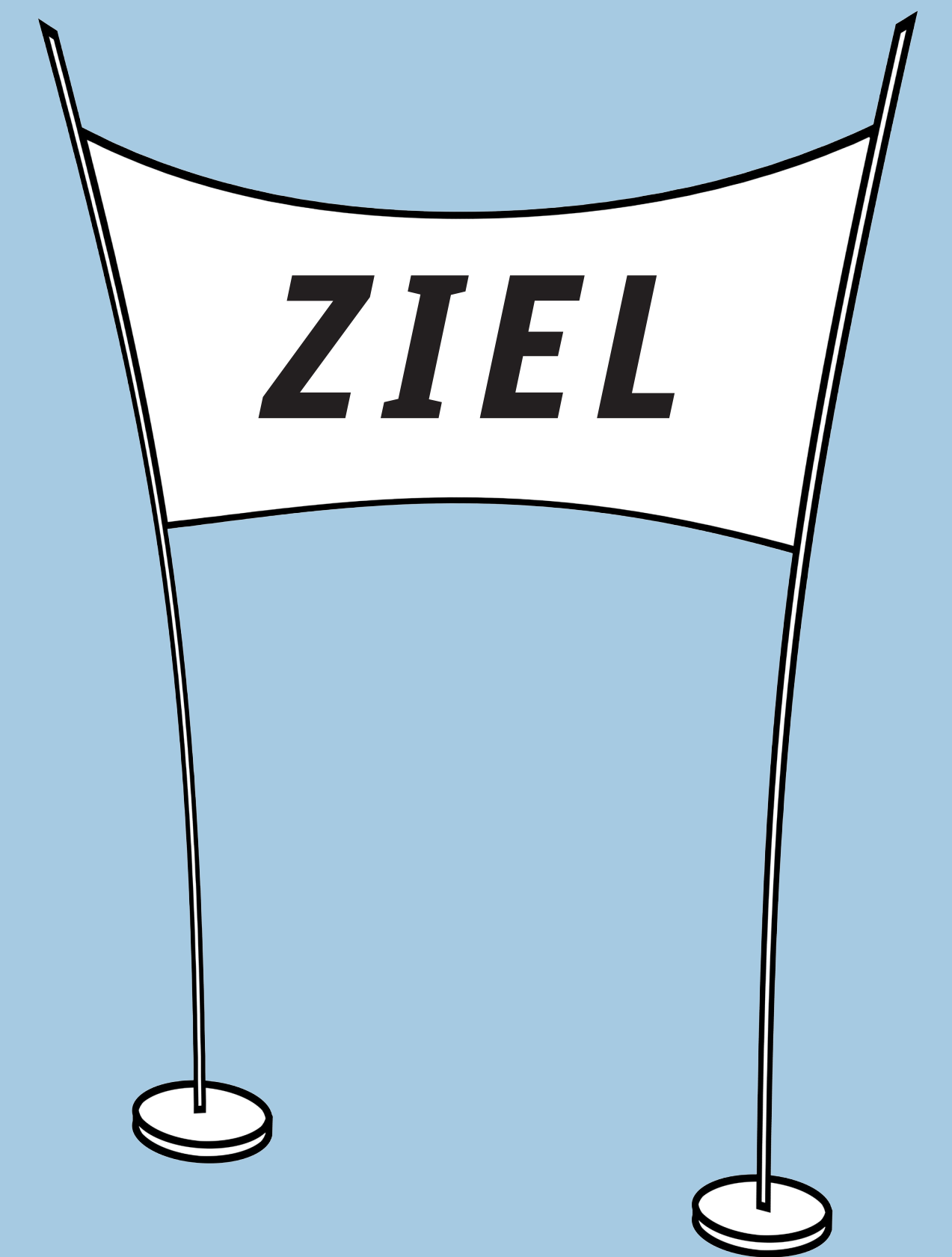
# Welcome, exchange students!

## Eine Kooperation als Beitrag zur Willkommenskultur

- Austauschstudierende, die in allen vier Fachbereichen der Hochschule studieren
- Ca. 60% Bachelor- & 40% Masterstudierende
- Studierende werden durch das Fachsprachenzentrum anhand eines Deutschtests neun verschiedenen Sprachniveaus nach dem Europäischen Referenzrahmen von A1.1 bis C1 zugewiesen
- Je nach Sprachniveau der Teilnehmer/innen wird die Schulung in Deutsch oder Englisch gehalten und die Dauer auf 60 bzw. 75 Minuten angepasst

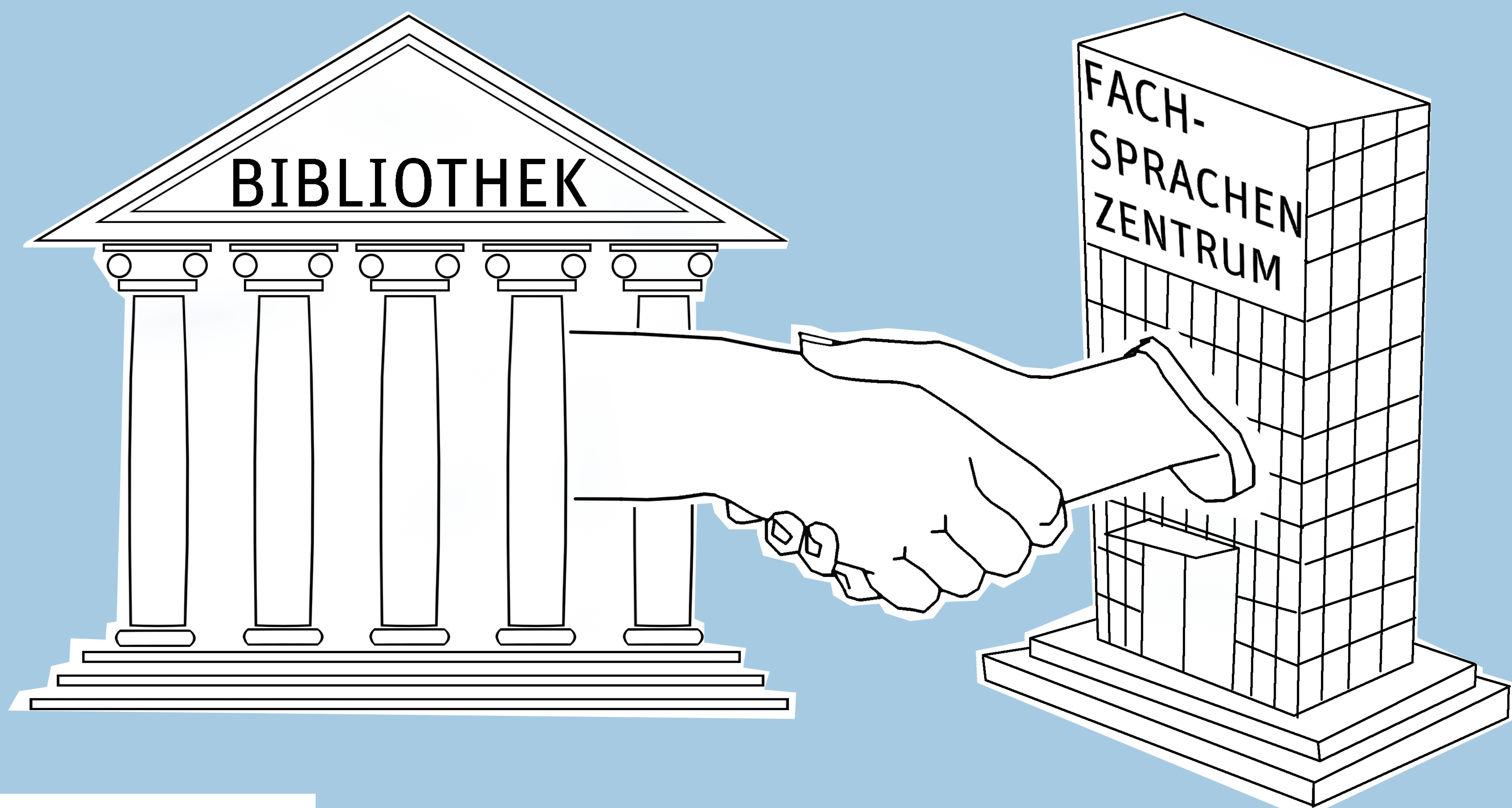


Den Austauschstudierenden werden die Besonderheiten einer deutschen Hochschulbibliothek und insbesondere die Serviceangebote der Bibliothek der Frankfurt UAS vermittelt. Dazu gehören vor allem auch kulturelle Unterschiede zur jeweiligen Heimatbibliothek, wie zum Beispiel das Prinzip der Freihandbibliothek, die Rolle des Bibliothekspersonals als Berater und Helfer und Hinweise zur Handhabung bzw. Vervielfältigung elektronischer und gedruckter Ressourcen.



## Kooperation zwischen Bibliothek und Fachsprachenzentrum

Die Kooperation besteht seit dem Wintersemester 2014. Die Bibliotheksveranstaltungen finden im Rahmen der vierwöchigen Deutschintensivkurse vor Semesterbeginn statt. Die Veranstaltung wird während der Deutschkurse durch eine Lerneinheit zum Thema Bibliothek vorbereitet. Dies geschieht anhand einer Vokabelliste, die die Bibliothek zur Verfügung stellt.



### Fakten & Zahlen

Pro Kurs über 100 Teilnehmer/innen

89% beurteilen im Wintersemester 2015/2016 die Veranstaltung als gut bis sehr gut

### Ablauf & Inhalte der Bibliotheksveranstaltung:

- Begrüßung der Teilnehmer/innen und Vorstellung des Ablaufs
- Brainstorming zum Thema persönliche Erfahrung mit Bibliotheken
- Kurze Diskussion zum Thema: Was ist eine seriöse Quelle?
- Einführung in die Katalogrecherche sowie Ausleih- & Anmeldebedingungen
- Hinweis auf kulturelle Besonderheiten der Nutzung, wie z.B. Selbstbedienung und Möglichkeiten der Hilfestellung
- Rechercheübungen am PC zu Lehrwerken der deutschen Sprache als Fremdsprache
- Schriftliche Evaluation
- Führung durch die Bibliothek

Ansprechpartnerin: Katrin Egger  
[egger@bibl.fra-uas.de](mailto:egger@bibl.fra-uas.de)

Illustrator: Michael Kaminski  
[kaminski@bibl.fra-uas.de](mailto:kaminski@bibl.fra-uas.de)

